No. 2003/174

Thursday, 11 September 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 11 September 2003

General Assembly

Committee on Conferences
Substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 8

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Board of Auditors
2. Draft report

General Assembly
Forthcoming meetings

The closing meeting of the fifty-seventh regular session of the General Assembly will be held on Monday, 15 September 2003, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

The fifty-eighth regular session of the General Assembly will open on Tuesday, 16 September 2003, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

03-48965

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session 2003

10–11 a.m. . . . . Informal consultations . . . . . Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on the United Nations Capital Development Fund (UNCDF) strategy (decision 2003/9)

11 a.m.–12 noon . . . . . Informal consultations . . . . . Economic and Social Council Chamber

Joint UNDP/UNFPA and UNIFEM informal consultation on women, peace and security

12 noon–1 p.m. . . . . 29th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

UNDP: Country programmes and related matters . . . . . [6]

Assistance to Afghanistan: Note by the Administrator (DP/2003/36)

Draft country programme document for the Central African Republic (DP/DCP/CAF/1)

Draft country programme document for the Republic of the Congo (DP/DCP/PRC/1)

Draft country programme document for Sierra Leone (DP/DCP/SIL/1)

Draft country programme document for Lithuania (DP/DCP/LIT/1)

Draft country programme document for Poland (DP/DCP/POL/1)

Extensions of country cooperation frameworks (Bosnia and Herzegovina, Chile) (DP/2003/37)

Oral report on the UNDP assistance to Myanmar

3–6 p.m. . . . . 30th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

1. Other matters . . . . . [10]

Proposals for the joint field visit in 2004 (DP/2003/CRP.18)

Pending decisions

2. Organizational matters . . . . . [1]

Draft work plan for the year 2004 (DP/2003/CRP.17)

Tentative work plan for the first regular session 2004

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room D.]

[There will be an informal briefing on Afghanistan *today* from 6.15 to 7.15 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st Floor).]

General Assembly

Fifty-eighth session

General debate

(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 3) has also been sent by fax directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level Dialogue on Financing for Development [106 (b) of the provisional agenda]
29–30 October 2003)

Inscriptions for Member States wishing to participate in the ministerial-level round tables

Delegations wishing to participate in any of eight ministerial-level round tables to be held in the context of the High-level Dialogue, on Wednesday, 29 October 2003, are kindly requested to come in person to the List of Speakers area of the General Assembly Affairs Branch (room S-2940) to inscribe.

Delegations are reminded that the list of participants in the round tables will be established on a first-come, first-served basis, and that each round table may have a maximum of 7 participants from African States, 7 participants from Asian States, 3 participants from Eastern European States, 5 participants from Latin American and Caribbean States and 4 participants from Western European and Other States. Member States that are not members of any regional group may participate in the round tables (resolution 57/250 of 20 December 2002 and letter from the President of the General Assembly to Member States dated 7 May 2003, on organizational matters).

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The second provisional list of speakers was made available to all delegations on Wednesday, 20 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

[Member States are reminded that the report of the Secretary-General (A/58/184) on agenda item 48 (Follow up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the declaration of Commitment on HIV/AIDS) is now available. This report together with the report on regional consultations on expanding civil society engagement in national responses to HIV/AIDS (A/58/CRP.1) jointly constitute the background documents for the General Assembly informal interactive panel discussion.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 11 September 2003

Group of 77 ***(on financing for development sub-themes; and on the organization of work of the Second Committee)***

10 a.m.–1 p.m. . . . . . **Closed meeting** . . . . . **Trusteeship Council Chamber**

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 *(on the draft Ministerial Declaration)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

UNITAR briefings on the work of the fifty-eighth session of the General Assembly

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Western European and Other States Group *(Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria)*

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Non-Aligned Movement: Working Group on the Preparation for the Meeting of the Ministers of Foreign Affairs

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Second session

10 a.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 2

Morning[1]–12 noon . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on staff regulations

12 noon–2 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on an international criminal bar

3.30–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 2

Informal consultations with the Prosecutor on certain principles and goals of the Office of the Prosecutor

---

[1] Following the adjournment of the 4th meeting of the Assembly of States Parties.

Special Working Group on the Crime of Aggression

Morning[1]–1 p.m. . . . . Conference Room 2

Credentials Committee

3–3.30 p.m. . . . . Conference Room 5

Working Group on Staff Regulations

3–3.30 p.m. . . . . Conference Room 2

Working Group on the Programme Budget for 2004

3.30–6 p.m. . . . . Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 4th meeting of the Assembly of States Parties.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 11 September 2003

Room S-226

Guest at 12 noon . . . . Major-General Patrick Cammaert, Military Adviser, Department of Peacekeeping Operations *(on peacekeeping operations in general, and the military aspect of the United Nations operation in Liberia)*

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations on agenda item 53 (b) (Oceans and the law of the sea)

Open-ended informal consultations on the draft resolution on agenda item 53 (b) (Sustainable fisheries, including through the 1995 Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks) will be held in Conference Room 6, on Tuesday, 16 September 2003, from 3 to 6 p.m.; and on Wednesday and Thursday, 17 and 18 September, from 1.15 to 2.45 p.m.

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Second regular session for 2003

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 15 to 19 September 2003 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 12 September 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement: Working Group on the Preparation for the Meeting of the Ministers for Foreign Affairs

There will be a closed meeting of the Working Group on the Preparation for the Meeting of the Ministers for Foreign Affairs of the Non-Aligned Movement on Friday, 12 September 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

World Health Organization panel discussion on "HIV/AIDS: Time to Act"

There will be a panel discussion on "HIV/AIDS: Time to Act", co-sponsored by the World Health Organization (WHO), on Tuesday, 16 September 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 3, in conjunction with the launching of the African Action on AIDS' First New York Film Festival on HIV/AIDS. The panel discussion will be chaired by Dr. Libertina Amathila, Minister of Health and Social Services of Namibia. Panellists will include Dr. Kathleen Cravero, UNAIDS; Mr. Stephen Lewis, United Nations Envoy for AIDS in Africa; Dr. Tchidi Moeti, WHO HIV/AIDS Regional Adviser; Ms. Mildred Robbins Leet, Chair and Founder, Trickle-Up Program; Mr. John Demsey, President, Mac Cosmetics; and Ms. Suzanne Engo, President, Girl Behind the Camera/African Action on AIDS. H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou, Permanent Representative of Cameroon to the United Nations, will make the closing remarks. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Brainstorming session in preparation for the high-level plenary meetings of the General Assembly on HIV/AIDS

In preparation for the high-level plenary meetings of the General Assembly on HIV/AIDS, there will be a brainstorming session on "Experiences, Successes, Obstacles and Solutions: An Exchange between Member States and the Private Sector", on Thursday, 18 September 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9. The meeting is organized by the Global Alliance for Women's Health and the Permanent Missions of Angola, Burkina Faso, Malawi and the Niger.

Southern African Development Community (SADC) *(at the Third Committee expert level)*

There will be a meeting of the Southern African Development Community (SADC) *(at the Third Committee expert level)* on the fifty-eighth session of the General Assembly on Friday, 19 September 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

Announcements

General Assembly

Copies of the draft proposed programmes of work of the First Committee and the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) are now available in room S-2977.

Copies of the draft proposed programmes of work of the Second Committee and the Third Committees are now available in room S-2950.

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 4 September 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 10 September 2003

General Assembly

Committee on Conferences
Substantive session

453rd–454th meetings

Calendar of conferences and meetings . . . . . [2]

(c) Improved utilization of conference-servicing resources and facilities

(ii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States

Statements were made by the representatives of France and India.

(iii) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi

The representative of Benin made a statement.

(iv) Improved utilization of the conference centre at the Economic Commission for Africa

A statement was made by the representative of Ethiopia.

Documentation- and publication-related matters: submission, availability and distribution of documentation . . . . . [3]

The representatives of France, India, the Russian Federation and the United States made statements.

Translation- and interpretation-related matters . . . . . [4]

Statements were made by the representatives of Argentina, Benin, China, France, Jamaica, Japan and Peru.

Information technology . . . . . [6]

The representatives of the United Nations Office at Nairobi, the United Nations Office at Geneva and the United Nations Office at Vienna, as well as by the representatives of United Nations Headquarters (New York), answered via videoconference questions raised by the representatives of Benin, Bolivia, Ethiopia, Finland, France, India, Jamaica, Tunisia and Zambia, and by the observers for Algeria and China.

Organization of work . . . . . [7]

Statements were made by the representatives of Argentina, Austria, Benin, the Congo, Ethiopia, Finland, France, India, Jamaica, Lithuania, the Russian Federation, the United States and Zambia, as well as by the observer for China.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Helsinki, 17 March 1992

Accession: Slovakia (9 September 2003)[1]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Heavy Metals. Aarhus, 24 June 1998

Ratification: Romania (5 September 2003)[1]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Persistent Organic Pollutants. Aarhus, 24 June 1998

Ratification: Romania (5 September 2003)[1]

Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999

Ratification: Estonia (9 September 2003)[1]

Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution to Abate Acidification, Eutrophication and Ground-level Ozone. Gothenburg (Sweden), 30 November 1999

Ratification: Romania (5 September 2003)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession: Uruguay (9 September 2003)[1]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Antigua and Barbuda (10 September 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Uruguay (9 September 2003)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Antigua and Barbuda (10 September 2003)[1]

Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: India (10 September 2003)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Signature of and deposit of instruments of ratification or accession relating to the above Protocol

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Delegations that intend to sign or deposit instruments of ratification or accession relating to the Optional Protocol during the Focus 2003 Treaty Event are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail untreaty.un.org).

Delegations are also requested to submit in advance copies of full powers and instruments of ratification or accession to the Treaty Section at the latest by 12 September 2003 for verification.

It is noted that the Protocol is open for signature by any State that has signed the Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. It is further noted that the Protocol is subject to ratification by any State that has ratified or acceded to the Convention, and is also open to accession by any State that has ratified or acceded to the Convention.

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations were also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

Audio-visual Briefing on United Nations Field Missions

There will be a short audio-visual briefing on United Nations field missions, organized by the Situation Centre of the Department of Peacekeeping Operations, *today*, 11 September 2003, from 10 to 10.15 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing is open to all Member States.

Lecture Series of the Secretary-General

The fifth lecture in the Lecture Series of the Secretary-General will take place on Monday, 15 September 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Professor Seyyed Hossein Nasr, George Washington University, will speak on the topic "Islam and the West". The Secretary-General hosts this lecture series at the United Nations for delegates, Secretariat staff and members of civil society affiliated with the United Nations. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Security announcement

A briefing for delegations from the Permanent and Observer Missions regarding protocol, security and organizational arrangements for the forthcoming general debate of the General Assembly will take place on *Thursday, 18 September 2003*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. For further information, please contact Sergeant Yassin Sallam (tel. 1 (212) 963-2687 or 963-7531).

Photographic exhibit

The photographic exhibit entitled "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organized by the International Fund for Agricultural Development (IFAD), is on display in the Public Lobby of the General Assembly Building until 29 September 2003.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.ukun.org
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 10 September 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
A/57/PV.73	Meeting held on 11 December 2002, 10 a.m. [A]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/254	Item 40 (a) of the provisional agenda — The New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support — The New Partnership for Africa's Development: first consolidated report on progress in implementation and international support — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/279	Item 119 (b) of the provisional agenda — Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms — Human rights and unilateral coercive measures — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/235-S/2003/865	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 8 September 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/790	Letter dated 30 July 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/ES-10/235-S/2003/865	Identical letters dated 8 September 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4820 (Part I)	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4821	Provisional agenda [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2003/51	Information circular — Arrangements for admission to the premises at United Nations Headquarters during the fifty-eighth session of the General Assembly [E, F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/174

Jeudi 11 septembre 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 11 septembre 2003

Assemblée générale

Comité des conférences
Session de fond

10 à 13 heures	Consultations officieuses	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Consultations officieuses	Salle de conférence 8

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Comité des commissaires aux comptes
2. Projet de rapport

Assemblée générale
Séances à venir

La séance de clôture de la cinquante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 15 septembre 2003 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

La cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 16 septembre 2003 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

03-48966

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2003

10 à 11 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur la stratégie du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU) (décision 2003/9)

11 heures à midi . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses conjointes du PNUD/FNUAP et de l'UNIFEM sur les femmes, la paix et la sécurité

Midi à 13 heures . . . . 29e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

PNUD : Programmes de pays et questions connexes . . . . . [6]

Assistance à l'Afghanistan : note de l'Administrateur (DP/2003/36)

Projet de descriptif de programme de pays pour la République centrafricaine (DP/DCP/CAF/1)

Projet de descriptif de programme de pays pour la République du Congo (DP/DCP/PRC/1)

Projet de descriptif de programme de pays pour la Sierra Leone (DP/DCP/SIL/1)

Projet de descriptif de programme de pays pour la Lituanie (DP/DCP/LIT/1)

Projet de descriptif de programme de pays pour la Pologne (DP/DCP/POL/1)

Prorogations de cadres de coopération de pays (Bosnie-Herzégovine, Chili) (DP/2003/37)

Rapport oral sur l'assistance du PNUD au Myanmar

15 à 18 heures . . . . . 30e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

1. Questions diverses . . . . . [10]

Propositions relatives à une mission de visite commune sur le terrain en 2004 (DP/2003/CRP.18)

Décisions restant en suspens

2. Questions d'organisation . . . . . [1]

Projet de plan de travail pour 2004 (DP/2003/CRP.17)

Plan de travail provisoire pour la première session ordinaire de 2004

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence D.]

[Une réunion d'information officieuse sur l'Afghanistan aura lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 19 h 15 dans la salle de conférence Hank Shannon (Bâtiment DC1, 21e étage).]

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général

(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 3) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 3) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Dialogue de haut niveau sur le financement du développement [106 b) de l'ordre du jour provisoire] (29–30 octobre 2003)

Inscriptions pour les États Membres qui souhaitent participer aux tables rondes ministérielles

Les délégations qui souhaitent participer à l'une des huit tables rondes ministérielles devant avoir lieu dans le contexte du dialogue de haut niveau le mercredi 29 octobre 2003, sont priées de se présenter en personne pour s'inscrire, à la section de la liste des orateurs du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir aux tables rondes sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, et chaque table ronde peut avoir un maximum de 7 participants des États d'Afrique, 7 participants des États d'Asie, 3 participants des États d'Europe orientale, 5 participants des États d'Amérique latine et des Caraïbes et 4 participants des États d'Europe occidentale et autres États. Les États Membres qui ne sont pas membres d'un groupe régional peuvent participer aux tables rondes (résolution 57/250 du 20 décembre 2002 et lettre du Président de l'Assemblée générale aux États Membres datée du 7 mai 2003, sur les questions d'organisation).

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La deuxième liste d'orateurs a été mise à la disposition de tous le mercredi 20 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

[Il est rappelé aux États Membres que le rapport du Secrétaire général (A/58/184) sur le point 48 de l'ordre du jour (Suite à donner aux textes issus de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)) est maintenant disponible. Ce rapport avec le rapport sur les consultations régionales sur l'engagement de la société civile au niveau national en faveur de la lutte contre le VIH/sida (A/58/CRP.1) serviront conjointement de documents de référence pour la table ronde interactive officieuse de l'Assemblée générale.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 11 septembre 2003

Groupe des 77 *(sous-thèmes du financement du développement; et organisation des travaux de la Deuxième Commission)*

10 à 13 heures . . . . . **Réunion privée** . . . . . **Salle du Conseil de tutelle**

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 7**

Groupe des 77 *(Projet de déclaration ministérielle)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 9**

Réunions d'information de l'UNITAR sur la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 3**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 3**

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États *(Fonds mondial de la lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme)*

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 1**

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur les préparatifs de la réunion des Ministres des affaires étrangères

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 1**

Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Deuxième session

10 heures. . . . . 4e séance . . . . . **Salle de conférence 2**

Matin[1] jusqu'à midi . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 5**

Consultations officieuses sur le règlement du personnel

Midi à 14 heures . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 5**

Consultations officieuses sur un barreau pénal international

15 h 30 à 18 heures . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 2**

Consultations officieuses avec le Procureur sur certains principes et objectifs du Cabinet du Procureur

Groupe de travail spécial sur le crime d'agression

Matin[1] jusqu'à 13 heures . . . . . **Salle de conférence 2**

[1] À l'issue de la 4e séance de l'Assemblée des États parties.

Commission de la vérification des pouvoirs

15 heures à 15 h 30 . . . . . Salle de conférence 5

Groupe de travail sur le règlement du personnel

15 heures à 15 h 30 . . . . . Salle de conférence 2

Groupe de travail sur le budget-programme pour 2004

15 h 30 à 18 heures . . . . . Salle de conférence 5

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 11 septembre 2003

Salle S-226

Invité à midi . . . . . Le général de division Patrick Cammaert, Conseiller militaire, Département des opérations de maintien de la paix *(sur l'ensemble des opérations de maintien de la paix, et l'aspect militaire de l'opération des Nations Unies au Libéria)*

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses au titre du point 53 b) (Les océans et le droit de la mer)

Des consultations officieuses ouvertes à tous sur le projet de résolution au titre du point 53 b) (La viabilité des pêches, notamment dans le cadre de l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et de stocks de poissons grands migrateurs, de 1995, et des instruments connexes) auront lieu dans la salle de conférence 6, le mardi 16 septembre 2003 de 15 à 18 heures; le mercredi 17 et le jeudi 18 septembre de 13 h 15 à 14 h 45.

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 15 au 19 septembre 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 12 septembre 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur les préparatifs de la réunion des Ministres des affaires étrangères

Une réunion privée du Groupe de travail sur les préparatifs de la réunion des Ministres des affaires étrangères du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 12 septembre 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

Réunion-débat de l'Organisation mondiale de la santé sur le thème "VIH/sida : le temps d'agir"

Une réunion-débat sur le thème "VIH/sida : le temps d'agir", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), aura lieu le mardi 16 septembre 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 3, à l'occasion de l'ouverture du premier festival du film de New York sur le VIH/sida d'African Action on AIDS. Mme Libertina Amathila, Ministre de la santé et des services sociaux de la Namibie, présidera la réunion. Mme Kathleen Cravero, ONUSIDA; M. Stephen Lewis, Envoyé des Nations Unies pour le sida en Afrique; M. Tchidi Moeti, Conseiller régional pour le VIH/sida, OMS; Mme Mildred Robbins Leet, Présidente et fondatrice, Trickle-Up Program; M. John Demsey, Président, Mac Cosmetics; et Mme Suzanne Engo, Présidente, Girl Behind the Camera/African Action on AIDS, seront parmi les intervenants. S.E. M. Martin Belinga-Eboutou, Représentant permanent du Cameroun auprès de l'Organisation des Nations Unies, fera des observations finales. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Réunion de réflexion en préparation du débat plénier de haut niveau de l'Assemblée générale consacré au VIH/sida

En préparation au débat plénier de haut niveau de l'Assemblée générale consacré au VIH/sida, une réunion de réflexion, sur le thème "Expériences, succès, obstacles et solutions : un échange entre les États Membres et le secteur privé", aura lieu le jeudi 18 septembre 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9. La réunion est organisée par l'Alliance mondiale pour la santé des femmes et les Missions permanentes de l'Angola, du Burkina Faso, du Malawi et du Niger.

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(au niveau des experts de la Troisième Commission)*

Une réunion de la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(au niveau des experts de la Troisième Commission)* sur la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 19 septembre 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Avis

Assemblée générale

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la Première et de la Commission des questions politiques spéciales et de la decolonization (Quatrième Commission) au bureau S-2977.

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la Deuxième et de la Troisième Commissions au bureau S-2950.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 4 septembre 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 10 septembre 2003

Assemblée générale

Comité des conférences
Session de fond

453e et 454e séances

Calendrier des conférences et réunions . . . . . [2]

c) Amélioration de l'utilisation des ressources et installations en matière de services de conférence

ii) Fourniture de services d'interprétation pour les réunions de groupes régionaux et autres groupes importants d'États Membres

Des déclarations sont faites par les représentants de la France et de l'Inde.

iii) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi

Une déclaration est faite par le par le représentant du Bénin.

iv) Amélioration de l'utilisation du centre de conférences de la Commission économique pour l'Afrique

Le représentant d'Éthiopie fait une déclaration.

Questions relatives à la documentation et à la publication des documents: soumission, disponibilité et distribution des documents . . . . . [3]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Inde, de la Fédération de Russie et des États-Unies.

Questions relatives à la traduction et à l'interprétation . . . . . [4]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, du Bénin, de la China, de la France, de la Jamaïque, du Japon et du Pérou.

Technologies de l'information . . . . . [6]

Les représentants de l'Office des Nations Unies à Nairobi, de l'Office des Nations Unies à Genève et de l'Office des Nations Unies à Vienne, ainsi que les représentants du Siège de l'Organisation des Nations Unies (New York), répondent par vidéoconférence aux questions des représentants du Bénin, de la Bolivie, de l'Éthiopie, de la Finlande, de la France, de l'Inde, de la Jamaïque, de la Tunisie, de la Zambie, ainsi que des observateurs de l'Algérie et de la Chine.

Organisation des travaux . . . . . [7]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Argentine, Autriche, Bénin, Congo, Éthiopie, Finlande, France, Inde, Jamaïque, Lituanie, Fédération de Russie, États Unies et Zambie, ainsi que par l'observateur de la Chine.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels. Helsinki, 17 mars 1992

Adhésion : Slovaquie (9 septembre 2003[1])

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds. Aarhus, 24 juin 1998

Ratification : Roumanie (5 septembre 2003[1])

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998

Ratification : Roumanie (5 septembre 2003[1])

Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999

Ratification : Estonie (9 septembre 2003[1])

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique. Göteborg (Suède), 30 novembre 1999

Ratification : Roumanie (5 septembre 2003[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion : Uruguay (9 septembre 2003[1])

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Antigua-et-Barbuda (10 septembre 2003[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Uruguay (9 septembre 2003[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Antigua-et-Barbuda (10 septembre 2003[1])

Convention-cadre pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Inde (10 septembre 2003)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Signature et dépôt d'instruments de ratification ou d'adhésion au Protocole susmentionné

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments de ratification ou d'adhésion relatifs au Protocole facultatif susmentionné durant l'Action Traités de 2003 sont priées de bien vouloir contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org.

Les délégations sont aussi priées de bien vouloir soumettre à la Section des traités les copies des pleins pouvoirs et des instruments de ratification ou d'adhésion pour vérification, au plus tard le 12 septembre 2003.

Il est rappelé que le Protocole est ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Il est également rappelé que le Protocole est sujet à la ratification par tout État qui a ratifié la Convention ou y a adhéré, et qu'il est ouvert à l'adhésion par tout État qui a ratifié la Convention ou y a adhéré.

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations ont été aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, avant le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Exposé audio-visuel sur les missions des Nations Unies

Un exposé audio-visuel sur les missions des Nations Unies, organisée par le Centre de situation du Département des opérations de maintien de la paix, aura lieu *aujourd'hui* 11 septembre 2003 de 10 heures à 10 h 15 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La réunion est ouverte à touts les États Membres.

Série de conférences du Secrétaire général

La cinquième conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le lundi 15 septembre 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle. Le professeur Seyyed Hossein Nasr, Université George Washington, fera un exposé sur le thème "L'Islam et l'Ouest". Le Secrétaire général organise cette série de conférences au Siège à l'intention des délégués, des fonctionnaires du Secrétariat et des membres de la société civile associés à l'ONU. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Avis concernant la sécurité

Une réunion d'information pour les délégations des missions permanentes et des missions d'observation concernant les mesures protocolaires, de sécurité et d'organisation qui seront en vigueur durant le débat général à venir de l'Assemblée générale aura lieu le *jeudi 18 septembre 2003* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Sergent Yassin Sallam (tél. 1 (212) 963-2687 ou 963-7531).

Expositions photographiques

L'exposition intitulée "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), se tiendra dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale, jusqu'au 29 septembre 2003.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.ukun.org
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 10 septembre 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/PV.73	Séance tenue le 11 décembre 2002, 10 heures [A]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/254	Point 40 a) de l'ordre du jour provisoire — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès de la mise en oeuvre et de l'appui international — Le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : premier rapport complet sur les progrès de la mise en oeuvre et de l'appui international — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/279	Point 119 b) de l'ordre du jour provisoire — Questions relatives aux droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales — Droits de l'homme et mesures de contrainte unilatérales — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/235-S/2003/865

Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 8 septembre 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/790	Lettre datée du 30 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
A/ES-10/235-S/2003/865	Lettres identiques datées du 8 septembre 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4820 (Part I)	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4821	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Secrétariat	
ST/IC/2003/51	Circulaire — Dispositions régissant l'accès aux locaux du Siège pendant la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.